

Splošni pogoji poslovnega sodelovanja družbe Agip Slovenija d.o.o. (v nadaljevanju: Agip)

1. Veljavnost Splošnih pogojev

- 1.1. Ti Splošni pogoji poslovnega sodelovanja družbe Agip Slovenija d.o.o. (v nadaljevanju: Splošni pogoji) so pogoji za poslovno sodelovanje Agipa z vsemi prodajalci, izvajalci in drugimi ponudniki (v nadaljevanju: Ponudniki oziroma Ponudnik) opreme, storitev in vsega ostalega, kar Agip potrebuje za opravljanje svojih dejavnosti, razen za izvedbo gradbenih del, za katera se sklene posebna pogodba, za katero Splošni pogoji ne veljajo.
- 1.2. Splošni pogoji so sestavni del vsakega naročila, vsake pogodbe, vsakega sporazuma ali kakšnega drugega dogovora (v nadaljevanju: Sporazum) Agipa s Ponudnikom. Posebni pogoji, ki dopolnjujejo ali kakorkoli spreminjajo določbe teh Splošnih pogojev, so veljavni le, če so pisno dogovorjeni med Agipom in Ponudnikom in vključeni v Sporazum. V primeru neskladja določil posameznega Sporazuma, v katerega so v skladu s prejšnjim stavkom vključeni posebni pogoji, in Splošnih pogojev, veljajo določila Sporazuma.
- 1.3. Ponudnikovi splošni pogoji poslovnega sodelovanja in/ali kakršnikoli drugi Ponudnikovi splošni pogoji poslovanja, na katere se Ponudnik sklicuje in/ali jih vključi v svojo ponudbo in/ali izjavo o sprejemu Agipovega naročila in/ali so na kakršenkoli drug način vključeni v katerikoli dokument, ki ga Ponudnik predloži Agipu, so brez vsakršnega pravnega učinka. Ponudnikovi splošni pogoji so veljavni le v primeru, ko jih Agip v posameznem primeru sprejme z izrecno pisno izjavo.
- 1.4. Šteje se, da so Splošni pogoji Ponudniku znani, če Agip v svojem povpraševanju ali v katerikoli drugi korespondenci s Ponudnikom (bodisi po elektronski pošti, navadni pošti ali telefaksu, oziroma na katerikoli drug način, ki zagotavlja, da Ponudnik sporočilo prejme) le-tega obvesti, da so Splošni pogoji sestavni del Sporazuma in da so objavljeni na Agipovi spletni strani www.agip.si. Agip pa Ponudniku, na njegovo pisno zahtevo, Splošne pogoje pošlje tudi v pisni obliki.
- 1.5. Ti Splošni pogoji veljajo mutatis mutandis za vsakokratni predmet Sporazuma oziroma ne glede na naravo izpolnitve posameznih obveznosti Agipa in Ponudnika iz naslova Sporazuma.
- 1.6. Sporazum je veljaven le, če je sklenjen v pisni obliki in podpisan s strani zakonitih oz. pooblaščenih zastopnikov Agipa in Ponudnika. To velja tudi za vse nadaljnje spremembe in dopolnitve Sporazuma.
- 1.7. Agip sme te Splošne pogoje kadarkoli spremeniti. Spremenjeni Splošni pogoji veljajo od dneva njihove objave na Agipovi spletni strani www.agip.si. Spremenjeni splošni pogoji se uporabljajo za Sporazume, sklenjene po začetku njihove veljavnosti.
- 1.8. Ti Splošni pogoji poslovnega sodelovanja veljajo od dne 01.07.2009 dalje.

2. Vsebina izpolnitve obveznosti

- 2.1. Pojem »izpolnitev obveznosti« za potrebe teh Splošnih pogojev pomeni vsako dobavo opreme oz. blaga, izvedbo storitev oz. dela in kakršnokoli drugo izpolnitev obveznosti Ponudnika (npr. montažna dela).
- 2.2. Ponudnik je dolžan vse svoje obveznosti iz naslova Sporazuma izpolniti v skladu s Sporazumom, s skrbnostjo dobrega strokovnjaka, v kolikor izpolnjuje obveznosti iz svoje poklicne dejavnosti ali s skrbnostjo dobrega gospodarstvenika, ki se zahteva pri ustrezni vrsti

obligacijskih razmerij, v kolikor Ponudnik nastopa v svojstvu fizične osebe, v skladu z veljavnimi predpisi, veljavnimi standardi in po pravilih stroke.

- 2.3. Vse izpolnitve obveznosti iz naslova Sporazuma, ki morajo glede na naravo posamezne izpolnitve obveznosti biti v ustrezni embalaži in ustrezno označene (glede vsebnosti nevarnih snovi, glede izvora oziroma porekla, ...), morajo zadostiti veljavnim predpisom, veljavnim standardom in pravilom stroke. Vsako izpolnitev obveznosti, ki bi imela kakršnekoli napake ali pomanjkljivosti, kakor tudi izpolnitev obveznosti, ki presega dogovorjen obseg ali količino, Agip ni dolžan prevzeti.
- 2.4. Ob vsaki izpolnitvi obveznosti je dolžan Ponudnik Agipu izročiti oštevilčeno dobavnico, opremljeno z Agipovo številko naročila, datumom izpolnitve obveznosti, natančnim opisom vsebine izpolnitve obveznosti, ter drugimi podatki v skladu z veljavnimi predpisi (v nadaljevanju: Dobavnica). En izvod Dobavnice je dolžan Ponudnik izročiti prevzemniku izpolnitve obveznosti, drugi izvod pa poslati na upravo Agipa. Agip, oz. prevzemnik izpolnitve, prevzem izpolnitve obveznosti Ponudniku potrdi s podpisom Dobavnice. Agip s podpisom Dobavnice potrjuje zgolj prevzem izpolnitve obveznosti, ne pa tudi, da je bila izpolnitev obveznosti s strani Ponudnika pravilno izvedena.

V primeru, da je dolžan Ponudnik na podlagi istega Sporazuma obveznost izpolniti na več lokacijah, je dolžan Dobavnico o izpolnitvi obveznosti pustiti na vsakem mestu izpolnitve obveznosti, en izvod vsake take Dobavnice pa poslati na upravo Agipa.

- 2.5. Ob izpolnitvi obveznosti je dolžan Ponudnik Agipu dostaviti vso dokumentacijo, povezano z izpolnitvijo obveznosti: npr. spremno dokumentacijo, certifikate, garancije, rezultate testiranj, navodila za uporabo in vzdrževanje ter drugo dokumentacijo na zahtevo Agipa. Strošek te dokumentacije in njene izročitve Agipu, nosi Ponudnik.
- 2.6. Če Ponudnik za ustrezno izpolnitev svojih obveznosti iz naslova Sporazuma potrebuje katerakoli dovoljenja in/ali soglasja pristojnih organov in institucij v Republiki Sloveniji in/ali iz drugih držav (npr.: delovna dovoljenja, izvozna dovoljenja, ...), jih je dolžan zagotoviti in pridobiti sam, na svoje stroške.
- 2.7. Ponudnik je dolžan na svoje stroške skrbeti za ustrezno skladiščenje blaga, ki je predmet izpolnitve obveznosti, do izročitve blaga Agipu. Agip ima pravico blago, ki predstavlja izpolnitev obveznosti pri Ponudniku kadarkoli preveriti, Ponudnik pa mu je dolžan to omogočiti.

3. Kraj izpolnitve obveznosti

- 3.1. Ponudnik je dolžan izpolniti obveznost iz naslova Sporazuma v kraju, določenem v Sporazumu.
- 3.2. Ponudniki dobavljajo blago v skladu s klavzulo »Delivery Duty Unpaid-DDU, Incoterms 2000«, če Agip v posameznem primeru izrecno pisno ne določi drugače.
- 3.3. Ponudnik je dolžan upoštevati vsa Agipova navodila glede načina izpolnitve obveznosti (npr. glede transporta, špedicije, pošiljanja...) in Agipu odgovarja za škodo, ki bi nastala kot posledica neupoštevanja njegovih navodil. Ne glede na določbo prejšnjega stavka pa je Ponudnik kot strokovnjak dolžan opozoriti Agip na pomanjkljivosti v danih navodilih, ki bi lahko bile pomembne za izpolnitev obveznosti. V kolikor bi upoštevanje navodil Agipa lahko povzročilo napake in/ali zamudo pri izpolnitvi obveznosti, se Ponudnik zavezuje, da bo Agip pisno opozoril na morebitne napake ali pomanjkljivosti Agipovih navodil in bo nato navodila Agipa upošteval le v primeru izrecne pisne zahteve Agipa. Če Agip posebej ne določi načina transporta, se le-ta izvede z najnižjimi možnimi stroški.
- 3.4. V primeru da izpolnitev obveznosti vključuje tudi montažo dobavljenega blaga, je dolžan Ponudnik ta dela predhodno najaviti in jih zaključiti v okviru dogovorjenega roka izpolnitve obveznosti.

- 3.5. Ponudnik je dolžan Agipu povrniti vse stroške in škodo, ki Agipu nastanejo zaradi poškodovanja, izgube ali uničenja blaga med prevozom, razen če iz trgovinske klavzule, ki jo Agip določi za posamezno izpolnitev obveznosti, izrecno ne izhaja kaj drugega.

4. Čas izpolnitve obveznosti

- 4.1. Ponudnik je dolžan izpolniti obveznost iz naslova Sporazuma do roka, določenega v Sporazumu, v vsakem primeru pa znotraj delovnega časa prevzemnika izpolnitve obveznosti, to je od ponedeljka do petka med 9.00 in 15.00 uro. Šteje se, da je izpolnitev obveznosti Ponudnika iz naslova Sporazuma opravljena pravočasno, če je obveznost v dogovorjenem roku in v celoti izpolnjena v namembnem kraju in je s strani Agipa oz. prevzemnika storitve prevzem izpolnitve obveznosti potrjen s podpisom Dobavnice. Pravočasna, a nepopolna izpolnitev obveznosti se šteje za zamudo.
- 4.2. Rok za izpolnitev obveznosti, določen v Sporazumu, se lahko podaljša samo na podlagi predhodne pisne privolitve Agipa.
- 4.3. Agip ni dolžan prevzeti predčasne izpolnitve obveznosti. V primeru, če Agip v skladu s svojo poslovno presojo prevzame predčasno izpolnitev obveznosti, ima Agip pravico Ponudniku zaračunati stroške, ki pri tem nastanejo (npr. stroški skladiščenja in zavarovanja). Predčasna izpolnitev obveznosti ne spremeni pogojev plačila.
- 4.4. V primeru, če je izpolnitev obveznosti določena na odpoklic, je dolžan Ponudnik izpolnitev obveznosti izvršiti v roku 48 ur od odpoklica.

5. Zamude pri izpolnitvi obveznosti

- 5.1. V primeru zamude z izpolnitvijo obveznosti ima Agip pravico:
- a) ponudniku za vsak dan zamude zaračunati pogodbeno kazen v višini 1% vrednosti izpolnitve obveznosti, ki je določena v Sporazumu in
 - b) odstopiti od Sporazuma v celoti ali delno brez kakršnih koli obveznosti in
 - c) do povračila vseh stroškov, ki so nastali zaradi zamude Ponudnika z izpolnitvijo obveznosti.

Agip ima pravico Ponudniku zaračunati pogodbeno kazen ne glede na to, ali mu je bila v posledici posamezne zamude povzročena kakršnakoli škoda ali ne. Če pa bi bila povzročena škoda Agipu v posledici posamezne zamude Ponudnika višja, pa je dolžan Ponudnik plačati Agipu tudi razliko do popolne odškodnine. Na plačilo pogodbene kazni sme Agip pozvati Ponudnika v roku enega leta od dneva izpolnitve pogojev za plačilo te pogodbene kazni in to tudi v primeru, če si te pravice ni izrecno pridržal ob sprejemu izpolnitve posamezne obveznosti Ponudnika. Ponudnik je dolžan pogodbeno kazen plačati v roku, ki ga določi Agip, ki pa v nobenem primeru ne bo krajši od 8 dni.

6. Pregled izpolnitve obveznosti in napake izpolnitve obveznosti

- 6.1. Agip ni dolžan izpolnitve obveznosti preveriti takoj, ko jo Ponudnik izpolni, temveč ima pravico izpolnitev obveznosti preveriti kadarkoli kasneje v običajnem teku poslovanja.
- 6.2. Če je blago, ki je predmet izpolnitve obveznosti, namenjeno nadaljnji prodaji brez dodelav ali predelav s strani Agipa, Agip blaga ni dolžan pregledati ter ima pravico to blago brez preverbe posredovati tretjim osebam. V primeru pravnih in stvarnih napak na takem blagu, za le-te odgovarja Ponudnik.
- 6.3. Vsako napako v izpolnitvi obveznosti iz naslova Sporazuma, ki jo Agip ugotovi po prevzemu izpolnitve obveznosti od Ponudnika, je dolžan Ponudnik odpraviti v roku, katerega mu določi

Agip, in je dolžan plačati Agipu tudi vso povzročeno škodo, ki mu nastane kot posledica posamezne napake.

- 6.4. V vsakem primeru ugotovljene napake je dolžan Ponudnik plačati Agipu tudi pavšalno določeno odškodnino, v višini 5% od vrednosti izpolnitve posamezne obveznosti, v zvezi s katero je bila napaka ugotovljena.
- 6.5. Če Ponudnik napake v izpolnitvah svojih obveznosti iz naslova Sporazuma ne odpravi v roku, katerega mu določi Agip, sme Agip po lastni izbiri:
 - sam odpraviti napako na račun Ponudnika ali
 - ustrezno znižati plačilo Ponudniku iz naslova Sporazuma ali
 - odstopiti od Sporazuma ali
 - uresničiti druge pravice, skladno s temi Splošnimi pogoji.
- 6.6. Agip ima pravico, da skrite napake uveljavlja v roku 6 mesecev od dneva, odkar je za tako skrito napako izvedel. Če je posamezna napaka v izpolnitvi oziroma v zvezi z izpolnitvijo obveznosti Ponudnika ugotovljiva šele po odstranitvi embalaže, se takšna napaka v vsakem primeru šteje za skrito napako. V takem primeru začne 6 mesečni rok teči od dneva odprtja embalaže.
- 6.7. Če v zvezi s posamezno izpolnitvijo obveznosti Ponudnika iz naslova Sporazuma, veljavni predpisi končnemu uporabniku (npr.: Agipovemu kupcu, ...) nudijo večje varstvo, kot ga ima Agip v razmerju do Ponudnika, velja da ima Agip smiselno enako varstvo (pravice) tudi do Ponudnika.
- 6.8. Dokazno breme, da je posamezna napaka v izpolnitvi oziroma v zvezi z izpolnitvijo obveznosti iz naslova Sporazuma, neznatna oziroma nebitna oziroma da ne obstaja, je na strani Ponudnika.
- 6.9. Ponudnik se izrecno odpoveduje ugovoru prepoznega grajanja napak s strani Agipa, v smislu 461. in 462. člena Obligacijskega zakonika (OZ - UPB1) (Uradni list RS, št. 97/07), upoštevajoč njegove kasnejše spremembe in dopolnitve.

7. Garancije in jamstva Ponudnika

- 7.1. Ponudnik Agipu jamči (zagotavlja), da so (oz. bodo) vse izpolnitve njegovih obveznosti, ki so predmet Sporazuma, in vse opravljene spremljajoče storitve Ponudnika:
 - v skladu z Sporazumom in Splošnimi pogoji,
 - visoko kvalitetne,
 - v skladu s Agipovimi potrebami in namenom, zaradi katerega je Agip sklenil Sporazum s Ponudnikom,
 - brez napak v izdelavi, obliki in materialu,
 - v skladu z dogovorjenimi specifikacijami,
 - v skladu z veljavnimi predpisi in standardi (v nadaljevanju: garancije Ponudnika).

Garancijska doba za izpolnitve obveznosti Ponudnika traja 36 mesecev šteto od prevzema posamezne izpolnitve obveznosti od Ponudnika ali od prodaje blaga končnemu uporabniku, če gre za primere, določene v točki 6.2. teh Splošnih pogojev.

Pravila o garanciji ne posegajo v pravila o odgovornosti Ponudnika za napake njegovih izpolnitev obveznosti.

- 7.2. V primerih, ko je predmet izpolnitve obveznosti dobava blaga, je dolžan Ponudnik dodatno zagotoviti:
 - da bo blago nepoškodovano in brez napak,

- da bo z blagom rokaval strokovno, v skladu z veljavnimi varnostnimi in tehničnimi predpisi, dogovorjenimi pogoji in Agipovimi dodatnimi zahtevami,
 - da bo blago ustrezalo vsem veljavnim predpisom in standardom,
 - da blago, dobavljeno na podlagi vzorca, v nobenem primeru ne bo odstopalo od vzorca. Pri blagu, ki se ga naroča ponovno na podlagi že izvedenih preteklih dobav, se predhodne dobave smatrajo kot vzorec.
- 7.3. V primeru, ko je predmet izpolnitve obveznosti izvedba tiska (vključno z izdelavo embalaže), je dolžan Ponudnik vnaprej in brez posebnega nadomestila Agipu predložiti krtačni odtis, čistoris, filmski negativ, primer tiska ali vzorec tiska. Postavitev tiska in/ali dobava se lahko izvršita šele po pisni odobritvi s strani Agipa.
- 7.4. Ponudnik je dolžan v garancijski dobi na svoje stroške nemudoma odpraviti vse napake na oz. v zvezi s svojimi izpolnitvami obveznosti. Pri tem lahko posamezno izpolnitev obveznosti tudi zamenja, če Agip s tem soglaša oz. jo mora zamenjati, če to zahteva Agip.
- 7.5. V primeru popravila, zamenjave, spremembe ali prilagoditve izpolnitve obveznosti v skladu z garancijsko obveznostjo Ponudnika, velja za ta del oz. za nadomestni del izpolnitve obveznosti nova garancijska doba z enakim trajanjem in vsebino, kot to določajo ti Splošni pogoji glede prvotnega dela z ugotovljeno napako. Ta nova garancijska doba začne teči od dneva, ko Agip potrdi, da je bilo popravilo, zamenjava, sprememba ali prilagoditev v posledici odkrite napake, uspešno izvedena.
- 7.6. Če se določena napaka ponavlja, ta napaka predstavlja sistemsko napako, ki jo je dolžan Ponudnik na svoje stroške odpraviti tudi po poteku garancijske dobe.
- 7.7. Agip ima v vsakem primeru, ko uveljavlja garancijo iz naslova izpolnitve obveznosti, pravico od Ponudnika zahtevati vračilo škode, ki mu je nastala v posledici kršitve garancijske obveznosti Ponudnika.
- 7.8. Ponudnik posebej in izrecno zagotavlja Agipu:
- da sam v izpolnjevanju svojih obveznosti po Sporazumu in v izvajanju Sporazuma, ni oz. ne bo kršil nobenih avtorskih pravic in/ali pravic industrijske lastnine in/ali drugih pravic tretjih;
 - da nihče v razmerju do Agipa v zvezi s katerikoli pravico, ki jo je Agip pridobil po Sporazumu, ne bo uveljavljal nobenih denarnih in/ali katerihkoli drugih zahtevkov in ne bo Agipa kakorkoli drugače omejeval v okviru njegovih pridobljenih pravic po Sporazumu;
 - da je oz. bo ustrezno pisno pogodbeno uredil vsa razmerja s svojimi sodelavci, svojimi podizvajalci in drugimi tretjimi, preko katerih oz. s pomočjo katerih je oz. bo izpolnjeval svoje obveznosti po Sporazumu in da je oz. bo ustrezno uredil karkoli drugega potrebnega, da bodo Agipu zagotovljene vse pravice po Sporazumu.

8. Odškodninska odgovornost

- 8.1. Ne glede na določila teh Splošnih pogojev v zvezi s pavšalno določeno pogodbeno kaznijo, Ponudnik Agipu odgovarja tudi za vso škodo, ki bi nastala Agipu v posledici katerekoli kršitve teh Splošnih pogojev oz. Sporazuma s strani Ponudnika (oz. tretjega, za katerega posredno ali neposredno odgovarja Ponudnik), v skladu z veljavnimi predpisi.
- 8.2. Agip je upravičen od Ponudnika zahtevati sklenitev ustreznega zavarovanja oz. predložitve dokazila o obstoju zavarovanja za kritje zahtevkov, navedenih v točki 8.1. in v točki 6.3. teh Splošnih pogojev.
- 8.3. Ponudnik se odpoveduje pravici prenosa odgovornosti za izpolnitev obveznosti na svojega podizvajalca, tako da ob nastopu zavarovalnega primera zaradi nepravilne izpolnitve obveznosti lahko Agip odškodnino uveljavlja neposredno proti Ponudniku.

9. Delavci, podizvajalci in prenos Sporazuma

- 9.1. Ponudnik sme posamezni Sporazum z Agipom izvajati prek tretjih oseb – tj. prek svojih podizvajalcev (v nadaljevanju: Podizvajalci oziroma Podizvajalec) izključno na podlagi predhodnega pisnega soglasja Agipa. Ne glede na to obvestilo pa vedno velja, da so Podizvajalci v pogodbenem razmerju izključno s Ponudnikom.
- 9.2. Agip lahko od Ponudnika kadarkoli zahteva, Ponudnik pa je dolžan tej zahtevi nemudoma ugoditi, da Ponudnik določenega podizvajalca zamenja (nadomesti) z drugim.
- 9.3. Čeprav Ponudnik obvesti Agip o posameznih Podizvajalcih in ne glede na morebitno zamenjavo Podizvajalca na zahtevo Agipa, vedno velja, da je Podizvajalca izbral Ponudnik in da zanj neomejeno odgovarja v skladu z določili teh Splošnih pogojev.
- 9.4. V okviru izpolnjevanja svojih obveznosti iz naslova Sporazuma, oziroma v okviru izvajanja Sporazuma, Ponudnik za svoje delavce (redno zaposlene, pogodbene ali katerekoli druge) odgovarja kot za samega sebe in se torej v vsakem primeru šteje, kot da je posamezno obveznost po Sporazumu izpolnil ali je ni izpolnil, oziroma da Sporazum izvaja Ponudnik.
- 9.5. Prenos celotnega Sporazuma s strani Ponudnika na prevzemnika ni dovoljen brez Agipovega izrecnega predhodnega pisnega soglasja.

10. Varovanje poslovne skrivnosti in osebnih podatkov

- 10.1. Vsebina Sporazuma ter vsi pridobljeni podatki o Agipu in v zvezi z Agipom ter njegovim poslovanjem za Ponudnika predstavljajo poslovno skrivnost, ki jo je dolžan Ponudnik varovati z zahtevano stopnjo skrbnosti in Ponudnik za izpolnjevanje te obveznosti za vse svoje delavce (redno zaposlene, pogodbene ali katerekoli druge) in sodelavce in izpolnitvene pomočnike in podizvajalce in katerekoli druge tretje, preko katerih oz. s pomočjo katerih izvaja to Pogodbo, odgovarja kot za samega sebe. Vse podatke, ki predstavljajo poslovno skrivnost, sme Ponudnik uporabljati izključno za izpolnitev svojih obveznosti iz naslova Sporazuma in za noben drug namen. Po prenehanju veljavnosti Sporazuma je dolžan Ponudnik v roku osmih dni vrniti Agipu vse stvari, katere je imel v posesti na dan prenehanja veljavnosti Sporazuma (v kakršnikoli obliki), in katerih lastnik je Agip (bodisi iz naslova Sporazuma bodisi iz kateregakoli drugega naslova). Obveznost varovanja poslovnih skrivnosti velja za Ponudnika trajno in časovno neomejeno (ne glede na veljavnost Sporazuma).
- 10.2. Dokumentacijo, ki jo da Agip na razpolago Ponudniku, je dolžan Ponudnik obravnavati kot poslovno skrivnost. Ponudnik je dolžan preveriti njeno pravilnost, popolnost in tehnično ustreznost ter jo po izpolnitvi obveznosti vrniti Agipu.
- 10.3. Dokumentacijo, ki jo Ponudnik pripravi v okviru izpolnitve obveznosti za Agip, je Ponudnik dolžan obravnavati kot Agipovo dokumentacijo in z njo ravnati v smislu točke 10.1. in 10.2. Taka dokumentacija je last Agipa in jo je dolžan Ponudnik izročiti Agipu v 8 dneh po izpolnitvi obveznosti ali po prenehanju Sporazuma.
- 10.4. Blaga, ki nosi Agipove oznake (posebej na embalaži), Ponudnik v nobenem primeru (tudi ne v primeru prenehanja veljavnosti Sporazuma) ne sme dobavljati tretjim osebam.
- 10.5. V primeru, da Ponudnik med in/ali v zvezi in/ali na podlagi izpolnjevanja obveznosti iz Sporazuma ali kakorkoli v zvezi z Sporazumom prejme oz. se sezna z osebnimi podatki, ki mu jih na kakršenkoli način posreduje Agip ali do katerih dostopa na lokaciji Agipa, pri izvajanju Sporazuma, se le ta zavezuje, da bo vse navedene osebne podatke, brezpogojno varoval ter z njimi ravnal v skladu z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP-1-UPB1, Ur.l. RS, št. 94/2007), upoštevajoč njegove kasnejše spremembe in dopolnitve in jih obdeloval izključno skladno s pooblastilom Agipa. Brez pooblastila Agipa, Ponudnik osebnih podatkov pod nobenim pogojem ne sme uporabiti, jih posredovati ali dati v uporabo tretjim osebam ali institucijam ter

drugače obdelovati, razen v primerih, ki jih določa zakon. Ponudnik je dolžan pri izpolnjevanju obveznosti iz Sporazuma v zvezi z obdelavo osebnih podatkov z organizacijskimi, tehničnimi in logistično-tehničnimi postopki in ukrepi zagotoviti tako varovanje osebnih podatkov, s katerim se preprečuje slučajno ali namerno nepooblaščen uničevanje podatkov, njihova sprememba ali izguba ter nepooblaščen obdelava. Postopki in ukrepi za varovanje osebnih podatkov, ki jih mora uvesti Ponudnik, bodo podrobneje opredeljeni v ločeni pogodbi o obdelavi osebnih podatkov, ki jo je Ponudnik na poziv Agipa dolžan skleniti. Ponudnik mora za vsako obdelavo osebnih podatkov zagotoviti postopke in ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki so določeni v tem odstavku, ter bodo natančneje opredeljeni v pogodbi o obdelavi osebnih podatkov. Agip lahko nadzoruje izvajanje vseh postopkov in ukrepov glede obdelave osebnih podatkov pri Ponudniku.

11. Lastninska pravica in pravice intelektualne lastnine

- 11.1. Agip in Ponudnik sta sporazumna, da Agip s prevzemom izpolnitve obveznosti pridobi oz. postane neomejeni lastnik (nosilec lastninske pravice) na vseh predmetih, ki predstavljajo izpolnitev obveznosti Ponudnika po Sporazumu in katerih pravna narava dovoljuje Agipu pridobitev lastninske pravice (npr. strojna oprema).
- 11.2. Na vseh avtorskih delih, ki predstavljajo rezultat oz. izpolnitev obveznosti Ponudnika iz naslova Sporazuma, postane Agip izključni, vsebinsko, prostorsko in časovno neomejeni nosilec materialne avtorske pravice. Na vseh delih, katerih pravna narava dovoljuje pridobitev pravic iz patenta, modela in znamke, postane Agip izključni, vsebinsko, prostorsko in časovno neomejeni nosilec vseh pravic iz patenta, modela in znamke, ki so lahko predmet pravnega prometa v skladu z veljavnimi predpisi.
- 11.3. Ponudnik ne sme brez izrecnega predhodnega pisnega soglasja Agipa uporabljati Agipovih znamk in/ali morebitnih drugih znakov, povezanih s firmo oz. znamkami, katerih nosilec je Agip.
- 11.4. V izogib kateremukoli dvomu sta Agip in Ponudnik sporazumna, da za vse pravice, pridobljene iz naslova Sporazuma, Agip ne dolguje Ponudniku nobenih dodatnih in/ali posebnih plačil oz. nadomestil, pač pa je plačilo za vse skupaj in za vsako posamezno pravico, ki jo je pridobil Agip iz naslova Sporazuma, popolno in dokončno vsebovano v plačilih, kot so izrecno določena v Sporazumu.

12. Zaračunavanje

- 12.1. Izpolnitve obveznosti Ponudnik Agipu zaračuna v celoti po prevzemu izpolnitve obveznosti s strani Agipa. Račune Ponudnik izstavi z običajno pošto na naslov Agip Slovenija d.o.o., Trg republike 3, Ljubljana. Račun mora vsebovati:
 - a) številko in datum naročila ter ime ali oddelek Agipa;
 - b) številko in datum Dobavnice.
- 12.2. Za vsako izpolnitev obveznosti je dolžan Ponudnik izstaviti ločen račun.
- 12.3. Razen v primeru posebnih dogovorov je plačilni rok 60 dni. V primeru, če se Agip in Ponudnik dogovorita za plačilo računov v roku 21 dni, pripada Agipu 3% skonto.

13. Prepoved odstopa terjatev in ureditev pridržka lastninske pravice

- 13.1. Ponudnik ne sme v nobenem primeru svojih terjatev do Agipa odstopiti tretji osebi.
- 13.2. Ponudnik si v nobenem primeru ne more pridržati lastninske pravice na premičnih stvareh, ki jih izroči Agipu v okviru izpolnitve obveznosti.

14. Prenehanje veljavnosti Sporazuma

- 14.1. Če je veljavnost Sporazuma časovno neomejena, sme Agip odstopiti od Sporazuma s pisno odstopno izjavo, v posledici česar Sporazum preneha veljati po poteku treh mesecev od dneva oddaje pisne odstopne izjave Agipa, s priporočeno na pošto na naslov Ponudnika. Od sporazuma sme odstopiti tudi Ponudnik s pisno odstopno izjavo, v posledici česar Sporazum preneha veljati po poteku šestih mesecev od dneva oddaje pisne odstopne izjave Ponudnika s priporočeno na pošto na naslov Agipa.
- 14.2. Agip sme odstopiti od Sporazuma brez odpovednega roka in s takojšnjo veljavnostjo, tudi v naslednjih primerih:
- če je bil zoper Ponudnika vložen predlog za začetek stečajnega postopka ali postopka prisilne poravnave ali likvidacije,
 - če Ponudnik krši svoje obveznosti, povezane z varovanjem poslovnih skrivnosti in/ali osebnih podatkov,
 - če Ponudnik tudi po posebnem opominu Agipa, v roku, ki ga določi Agip, ne odpravi kršitve katerekoli svoje obveznosti iz naslova Sporazuma,
 - če Ponudnik zamuja z izpolnitvijo obveznosti,
 - zaradi pravnih in stvarnih napak pri izpolnitvi obveznosti.
- 14.3. Agip v posledici prenehanja veljavnosti Sporazuma (ne glede na trajanje veljavnosti Sporazuma in ne glede na razlog za prenehanje veljavnosti Sporazuma) ni dolžan povrniti (plačati) Ponudniku nobenih njegovih vlaganj oz. stroškov, nastalih pri izvajanju Sporazuma, in tudi nima do Ponudnika nobenih drugih obveznosti v posledici prenehanja veljavnosti Sporazuma, razen tistih, za katere Sporazum izrecno tako določa.
- 14.4. Če Sporazum preneha veljati iz razlogov na strani Ponudnika, predstavljajo posledično škodo na strani Agipa tudi vsi posledični stroški v zvezi z vzpostavljanjem novega poslovnega razmerja s tretjo osebo, ki bo nadomestilo (delno ali v celoti) predhodno poslovno razmerje s Ponudnikom po Sporazumu, ki je prenehal veljati.

15. Pravica do enakih ugodnosti

- 15.1. Če Ponudnik za enake in/ali za podobne izpolnitve, kot so izpolnitve njegovih obveznosti iz naslova Sporazuma, ponudi tretjemu večje ugodnosti (npr.: nižje cene, ugodnejše plačilne pogoje, večja oz. kvalitetnejša jamstva, ...) od ugodnosti, kot jih zagotavlja po Sporazumu Agipu, je dolžan nemudoma ponuditi Agipu vsebinsko (smiselno) enake ugodnosti in na zahtevo Agipa sprejeti tudi ustrezne posledične spremembe in/ali dopolnitve Sporazuma.

16. Veljavno pravo, pristojno sodišče, jezik Sporazuma, razno

- 16.1. Kar glede urejanja razmerij med Agipom in Ponudnikom v zvezi z Sporazumom ni določeno s temi Splošnimi pogoji in za primer katerihkoli sporov med Agipom in Ponudnikom v zvezi z Sporazumom, velja in se uporablja pravo Republike Slovenije, pri čemer pa je v primeru spora med Agipom in Ponudnikom za odločanje krajevno pristojno (stvarno pristojno) sodišče v Ljubljani.
- 16.2. Ne glede na predhodno določilo pa sme Agip v primeru spora s Ponudnikom začeti zoper Ponudnika ustrežni sodni in/ali drug postopek tudi pred pristojnim sodiščem in/ali drugim pristojnim organom in/ali institucijo, ki je stvarno in krajevno pristojno za odločanje v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež Ponudnik.



- 16.3. Splošni pogoji so napisani v slovenskem in angleškem jeziku. Edino verodostojno besedilo teh Splošnih pogojev predstavlja verzija, napisana v slovenskem jeziku, ki je tudi edina relevantna za razlago in se uporablja tudi v primeru spora. Verzija, napisana v angleškem jeziku, je izključno informativne narave.
- 16.4. Agip si pridržuje pravico medsebojno pobotati obveznosti Ponudnika do Agipa z njegovimi terjatvami do Agipa.
- 16.5. V primeru, da posamezne določbe teh Splošnih pogojev iz katerega koli razloga postanejo neveljavne ali nične, to ne vpliva na veljavnost preostalih določb teh Splošnih pogojev.

17. Kodeks vedenja in model 231

- 17.1. Ponudnik izjavlja, da je seznanjen z vsebino dokumentov »Model 231« in »Etični kodeks«, ki sta podlaga za pogodbeno razmerje med Agipom in Ponudnikom. Oba dokumenta sta dosegljiva na spletni strani www.agip.si, Ponudnik pa ju lahko pridobi tudi v pisni obliki s strani Agipa.

V povezavi z izpolnitvijo Sporazuma Ponudnik zagotavlja, da je svoje vodstvo in zaposlene seznanil z določili obeh dokumentov in je tudi uvedel primerne ukrepe za njuno spoštovanje.

- 17.2. Ponudnik je dolžan spoštovati Zakon o preprečevanju pranja denarja in financiranju terorizma (Uradni list RS, št. 60/2007), Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2005/60/ES z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L št. 309 z dne 25. 11. 2005), Direktivo Komisije 2006/70/ES z dne 1. avgusta 2006 o določitvi izvedbenih ukrepov za direktivo 2005/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede opredelitve politično izpostavljene osebe in tehničnih meril za postopke poenostavljene dolžnosti skrbnosti pri ugotavljanju identitete stranke ter izjeme na podlagi finančne dejavnosti, ki poteka zgolj občasno ali v omejenem obsegu (UL L št. 214 z dne 4. 8. 2006) in podzakonske predpise s področja preprečevanja pranja denarja in financiranja terorizma ter Agipu izrecno zagotavlja in jamči, da spoštuje navedene predpise v okviru svojih poslovnih in finančnih transakcij.

Ponudnik Agipu nadalje izrecno jamči za zakonit izvor denarja, blaga in drugih predmetov, ki so predmet transakcij v okviru njegovih finančnih in poslovnih aktivnosti.